

# POMPE IN BRONZO

## BRONZE PUMPS

SERIE WINE



**Pompe autoadescanti ad anello liquido per il travaso di vino ed altri liquidi alimentari con commutatore di rotazione per l'inversione del flusso. Possono essere usate anche per acqua potabile o acqua di mare. Corpo pompa e girante in lega di bronzo, albero in acciaio inox. Le pompe sono fornite con cavo e spina. Protezione: IP 55. Isolamento classe F. Si consiglia di montare un filtro sul tubo di aspirazione. Su richiesta le pompe sono disponibili anche con by-pass.**

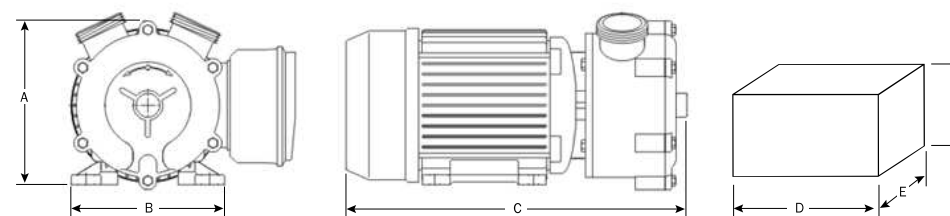
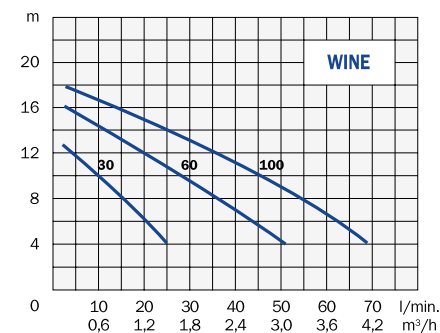
**Liquid ring self-priming pumps for decanting of wine and other alimentary liquids with switch reverser for flow inversion. These pumps are suitable also for drinkable water or salty water. Pump body and impeller in bronze alloy, shaft in stainless steel. The pumps are supplied with cable and plug. Protection class: IP 55. Insulation class: F. It is recommended to mount a filter on the suction pipe. On request the pumps are available also with a by-pass.**

**Pompes autoamorçantes à anneau liquide avec commutateur inverseur pour transvaser le vin et autres liquides alimentaires; mais elles peuvent être employées aussi pour eau de mer. Corps de pompe et roue en alliage de bronze, arbre en acier inox. Les pompes sont livrées avec câble et fiche. Protection IP 55. Isolation classe F. On conseille d'installer un filtre sur le tuyau d'aspiration. A la demande elles sont disponibles aussi avec by-pass.**

**Selbstansaugende Wasserringpumpe zum Umfüllen von Wein und andere flüssige Lebensmittel mit Drehschalter für die Umkehrung der Flussrichtung. Sie können auch für Trinkwasser oder Meerwasser verwendet werden. Pumpenkörper und Laufrad aus Bronzelegierung, Antriebswelle aus rostfreiem Stahl. Die Pumpen werden mit einem Kabel mit Stecker geliefert. IP 55 Schutz. Isol. Klasse F. Es wird empfohlen, einen Filter auf das Ansaugrohr zu installieren. Auf Nachfrage können sie mit einem Bypass geliefert werden.**

Modello Model Modèle Modell	Potenza Power Puissance Pferdestärke		Tensione Voltage Bobinage Spannung	A	Giri/min. R.p.m. Tours/min U./min	Portata - Capacity - Débit - Fördermenge (l/min)								
	HP	kW				10	20	30	40	50	60	70		
	Prevalenza - Head - Hauteur - Förderhöhe (m)													
<b>WINE 30</b>	0,3	0,22	230/50/1	2,2	2800	10	6							
<b>WINE 60</b>	0,6	0,45	230/50/1	4,2	2800	14	12	9	7	4				
<b>WINE 100</b>	1	0,75	230/50/1	5,1	1400	17	15	13	11	9	7	4		

\*On request motors with other voltages or at 12V - 24V are available



Modello Model Modèle Modell	Aspirazione Suction Aspiration Saug-Seite	Mandata Discharge Refoulement Druck-Seite	Dimensioni - Dimensions - Masstabelle						Peso Weight Poids Gewicht
			mm						
			A	B	C	D	E	F	
<b>WINE 30</b>	3/4" M - DN 20	3/4" M - DN 20	100	110	250	285	180	210	6
<b>WINE 60</b>	1" M - DN 25	1" M - DN 25	124	136	295	375	270	200	9
<b>WINE 100</b>	1"1/4 M - DN 32	1"1/4 M - DN 32	165	155	330	400	280	280	13